

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: 4 pesetas trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.**  
No se devuelven los originales :: Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa ::

# EL NORTE

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.  
Núm. suelto, 5 cts.  
FRANQUEO CONCERTADO

**AÑO VII GIRONA, DOMINGO 8 DE OCTUBRE DE 1916 NÚM. 2.058**

## Nuestra campaña Recordando y confirmando

Con el epígrafe «Nuestra Tesis Fundamental», publicamos en los comienzos de nuestra campaña de elecciones un artículo corto y sencillo, pero contundente, de afirmación concreta, como a base sólida en que cimentaba la Comunidad Tradicionalista su actuación política del momento, y dentro de aquella actuación, el acto de presentar candidato propio, proclamando al firme y consecuente hermano de causa y particular amigo querido don Joaquín Font y Fargas. Dicha afirmación comprendía tres extremos, afirmación categórica, precisa, sin eufemismos ni reticencias: afirmación CONFESIONAL de la Fe Católica en la actuación política; afirmación de la autonomía de la vida regional (principio regionalista), y como exigencia del supremo interés patrio del momento, constante y temerariamente puesto en entredicho por la execrable conducta de—gracias a Dios y para honra y gloria de España—sólo cuatro malos patriotas, la afirmación bien alta y energética del NO INTERVENCIÓNISMO, ante Europa y ante el mundo entero.

Alrededor de estas tres afirmaciones capitales, y con subordinación a ellas, trazó la Comunidad Tradicionalista su plan de actuación; y sacrificando todo egoísmo de partido—que al fin y al cabo hubiera sido muy justificado—en aras de un ideal mayor, consintió en sumar sus fuerzas a las del partido conservador maurista para sacar triunfantes aquellas tres afirmaciones que en su bandera de combate grabara el candidato que tuvo a bien proclamar, don José González Jubany, quien, por una defección inexplicable que no debíamos esperar, y que no nos proponemos ahora esclarecer, la abandonó en el momento más crítico: ocho días antes del señalado para las elecciones. Y la Comunidad Tradicionalista, contra lo que acaso muy ardentemente esperaban ciertos elementos, quien sabe si no ajenos a la retirada extemporánea del señor Jubany, tuvo arrestos para recoger aquella bandera que tan arteramente se pretendió dejar abandonada en medio del arroyo y ponerla en manos del señor Font,

leal tradicionalista, para que, levantándola muy alto en el febril hervor del combate mostrase al cuerpo electoral del distrito de Gerona aquel hermoso lema de las tres grandes afirmaciones, en contraposición a la eterna y absoluta negación republicana, verdugo de toda vida religiosa, social y política y al caos tenebroso de álito mortífero en que se mueve el catalanismo con su NO AFIRMACIÓN sistemática y cobarde en orden al principio religioso-moral, que con su actuación convierten de hecho en negación la más funesta y contagiosa, por ser la más solapada y engañadora.

Y con aquella bandera, y a favor de aquellas afirmaciones, emprendimos nuestra campaña electoral; corta, sí, pero energética; candente, es verdad, pero siempre con los debidos respetos para las personas y consecuente siempre en recomendar con todas las energías de nuestra alma y con todos los amores de nuestro corazón tradicionalista la candidatura proclamada por las autoridades competentes de nuestra Comunidad.

Considerábamos que si la negación republicana era un mal, por ser tal negación, la no afirmación del catalanismo constituía otro mal por su difusibilidad y fuerza de penetración en el espíritu del individuo, de la familia y de las públicas costumbres, después de haberse infiltrado por la escuela y por el ateneo, por la literatura y por el arte, en la cultura general de Cataluña.

El cuerpo electoral, el pueblo católico, el pueblo genuinamente gerundense, catalán, sinceramente patriota, sencillo, humilde y creyente, impulsado sin duda por instinto de propia conservación y guiado por los dictados del sentido común, que no suele abandonarle ni aun en los aciagos momentos en que llega a verse desahuciado de los sedicentes intelectuales, emitió parte de sus sufragios y retrajo en la abstención otros, de manera que la elección dió por resultado el triunfo de la candidatura republicana. ¿Es que previendo a priori difícilísimo el triunfo de nuestro candidato, del candidato de afirmación, por falta

material de tiempo en que preparar y trabajar su campaña, orientó su actuación de propósito para llegar a aquel resultado, considerándolo el menor mal, ya que no le parecía posible el triunfo de la afirmación del bien? ¿Si con tal criterio obró la porción católica del cuerpo electoral, y al adoptarlo lo hizo creyendo serle imposible dar con sus fuerzas el triunfo a nuestra candidatura, anduvo acertado en tal criterio? Nosotros, no obstante, creemos y seguimos creyendo que las fuerzas católicas podían y debían darnos dicho triunfo.

Sea lo que fuere, de ninguna manera sentimos acusación de conciencia por haber mantenido la bandera de afirmación religiosa en distrito tan católico como el de Gerona, cuando tantos elementos y tantas insidias conjurados laboraban para que tal afirmación no apareciera en el palenque, y con lamentable equivocación la creyeran los irreflexivos como involucrada en la candidatura catalanista, cuando precisamente el catalanismo está siempre en pugna con ella, aunque de manera muy solapada y falaz. Tampoco vemos tengamos que rectificar ninguna de las afirmaciones sentadas en el decurso de nuestra campaña, tales como la de que la candidatura catalanista no podía admitirse como candidatura de afirmación confesional católica, la de que el catalanismo es una escuela racionalista en filosofía, indiferente en religión y groseramente absorbente y oportunista en su política y en sus procedimientos, cuestiones que, serena y reflexivamente, sin apasionamientos y con todos los respetos y consideraciones debidos a las personas, sencilla, pero ingenuamente y sin pretensiones, procuraremos, con la ayuda y favor de Dios, ir examinando para que vayan viendo los que quieran ver: los sencillos, los hombres de buena voluntad. No nos hacemos la ilusión de que hayamos de convencer a los superhombres ni a los ultraintelectuales, que, claro está, no teniendo nada que aprender de nosotros, vulgares mortales, no se dignarán acaso leernos. ¡Ya Nuestro Señor Jesucristo observó que con mayor facilidad se rendían a la verdad los sencillos y desarrapados publicanos, que los sapientes y empingorotados fariseos, que se consideraban con autoridad y suficiencia para darle lecciones al mismo Dios!

Sobre nosotros descarga en creciendo la tempestad de insidias, falsedades, amenazas y execraciones que contra la verdad dirige el error. Pues bien: nosotros nos defenderemos apoyados en el firme parapeto de la verdad, dispuestos a cantar las del barquero.

### GLOSARI

LA LLIÇÓ DE TEDI  
EN EL PARC  
XXXX  
Tercera part  
Quin núvol?

Aquest és, doncs, un núvol obés i blanc, però no semblant al cotó fluix, sinó més aviat semblant a un bolado. Ric en relleus, una raïmada de clòts petits el grava profundament en tota la seva extensió. I en els alts el blanc és gairebé daurat i en els baixos el blanc és gairebé negre. I d'aquesta aspror i rugositat de superfície, ell sembla traure'n una raó de distinció, una manera d'aristocràcia... Aquest és un núvol tirat en paper de fil.

Té un començament clar. Son cap es retalla en el blanc del cel amb una netedat absoluta: allí hi ha menys clòts i el blanc és més enlluernador que en lloc més. Però el terme d'aquest núvol singular és difús: el cós se li destria en cent còcs flàcids i borrosos.

De gravat i esponjós que és, aquest núvol deu navegar amb més lleugeresa. En un salt, diríem, es planta a obscurir la mateixa cara del sol.

XENIUS

### GLOSARIUM (\*)

LA LLIÇÓ DE TEDI  
LLEGIN EN «XENIUS»  
XXXXX  
Primera part  
Quin home?

Aquest és, doncs, un home com un altre home, però no semblant a un home qualsevol, sinó més aviat semblant a un globo. Ric en poses, una raïmada de paraules rebuscades el grava profundament en tota la seva extensió. I tant en el comensament com en l'acabament ro l'entendreu de res. I d'aquesta manera d'esser i rebuscament d'istil, ell sembla traure'n una raó de distinció, una manera d'aristocràcia... Aquest és un home qui sembla que l'hagin de llegir quan escriu.

Té un comensament obscuro. Son cap es confon amb un meló, amb una precisió absoluta: aquí hi ha menys llana, però el dintre és més plé. Però el terme d'aquest home singular és difús: el cap se li n'va i se li destria en cent idees flàcides i borroses.

De bufat i esponjós que és, aquest home no deu saber ont navega. En un salt, diríem, es planta a les portes de Sant Boi.

XENIUS

(\*) Jo prego al llegidor que no llegeixi d'pressa; els meus articles (com els de Mestre Xenius) s'han de llegir poc a poc com un punt de meditació; fent pausa tot sovint. Del contrari, no fan efecte.

## Del momento

CONTRASTE

Alegres, juguetones, salían los niños de la escuela en una gran ciudad. Había terminado el día escolar y los pequeños alumnos buscaban en la expansión física, un contrapeso que equilibrara la labor intelectual, en aras de la armonía.

Mas, he aquí que a un perro se le ocurrió atravesar por entre los grupos, y se armó un zipzape de mil demonios. Piedras, palos y puntapiés, cayeron a granel sobre el pobre animalito que, desorientado, se agachó, lanzando lastimeros ladridos.

Hubo de oír la algarabía del buen Maestro y, saliendo a la puerta de la escuela, llamó a sus traviesos discípulos para reconvenirles por su mala y desalmada acción.

—¿Acaso os gustaría a vosotros que, amparados en la fuerza, arremetieran los hombres a golpes contra vuestras costillas? No os da lástima el quejumbroso ladrido del perro que sufre las consecuencias de vuestra acción indigna? ¿No os avergonzáis, siendo seres racionales, de martirizar a un pobre animal indefenso? Recordad siempre que no es propio de las buenas almas causar daño al ser ajeno, y mucho menos, gozar en el sufrimiento de los demás cuando somos causa eficiente del mismo. No olvidéis aquel consejo que habéis leído mil veces en la escuela: «Niños, no martiricéis a los animales ni destruyáis las plantas...»

Y mientras el buen maestro se esforzaba en dirigir por la ruta del bien los actos de sus pequeños alumnos, atravesó la calle, arrellanado en un elegante landeau, luciendo su traje de luces, un conocido torero.

Y el maestro enmudeció y se retiró, pensando lo que quizás pasara por el magín de alguno de aquellos niños alegres y juguetones:

«¡Los niños no han de martirizar a los perros y los hombres martirizan a los toros!»

¡Oh contraste! ¡La labor de la escuela destruida por la actuación social!

SFINX

## Los intervencionistas

Son una deshonra para España esos hombres, no sé si llamarlos locos o malvados, que se empeñan en llevarnos a la guerra para que los llamados aliados puedan a la mayor brevedad cantar victoria contra los Imperios centrales.

Pródigos de la sangre ajena, pretenden mandar a nuestros soldados a las trincheras franco-inglesas, donde, según lo mucho que se nos quiere en Francia y en Inglaterra, serían destinados a vanguardia para servir de pasto a los coñones alemanes, y así economizar sangre francesa e inglesa, que, por el trato que los aliados vienen dando a nuestros compatriotas cuando éstos caen en sus manos, la consideran de naturaleza muy superior a la española. ¡Y viva la fraternidad y la libertad!

Avaros de la sangre propia, no hay que decir que ellos se contentan con el papel de capitán Araña. ¡Levántense, dicen, los soldados españoles como un solo hombre y corran arma al brazo a defender el derecho y la libertad contra la barbarie alemana; pero nosotros, quietecitos en casa, o en los palacios franceses o ingleses; que nuestra piel es de aristócratas y por ende de naturaleza superior a la del soldado! ¡Y viva la democracia!

¡Miserables sin vergüenza! Bien claro dais a entender que nada os cuesta la sangre que circula por las venas de la Patria; bien ponéis de manifiesto que nada os importan el presente y el porvenir de España.

¡Indignos hijos de esta tierra de lealtad y de honor, que todo lo ha sacrificado por los sublimes ideales de la Religión y de la Patria! ¿Cómo podéis llamaros españoles, si queréis que España se desangre y venda su honor sin mancha, poniéndose como infame mercenaria al arbitrio cruel del extranjero? ¿Cómo es atrevéis a in-

## BANCO de PRÉSTAMOS y DESCUENTOS

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

	actualmente	1 por 100	anual
A la vista.			
A 15 días vista.		2 por 100	>
A 30 días plazo		2 y medio por 100	>
A tres meses plazo		3 por 100	>
A seis.		3 y medio por 100	>
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.		3 por 100	>

Depósitos de títulos en custodia

cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.



vocar el patriotismo, cuando pretendéis inmolarse a la Patria en aras de intereses que están muy lejos de ser suyos?

¡Oh madres españolas! ¡Mirad que el peligro arrecia! ¿Cómo no levantáis todas a la vez una protesta formidable, que se oiga de un confín a otro de España, contra los que intentan robaros a vuestros hijos para que sirvan de carne de cañón en defensa de la masonería enemiga por igual de Dios y de la Patria?

¿Qué pueden esperar esos aliados dóciles intervencionistas de que España imite a Portugal mandando soldados a las filas francesas e inglesas? ¿Qué Francia nos deje hacer en Marruecos o que Inglaterra nos devuelva Gibraltar, si salen vencedoras en la contienda? Supongamos (es demasiado suponer) que con nuestra ayuda se declara por ellas la victoria definitiva, y que en pago de nuestra cooperación invierten, como dijo Maurra, su política de siempre, para tratarnos como amigos, empezando por devolvernos Gibraltar y dejarnos el paso libre en el continente africano. Aunque así fuera, no habríamos hecho otra cosa que vender nuestro patriotismo por un plato de lentejas, porque al lado de las concesiones vendrían las compensaciones, que los vencedores nos exigirían de seguro para reducir aquéllas a papel mojado y atarnos más y más al carro de su hegemonía. Sería candidez infantil suponer realizable la hipótesis de Maurra, porque jamás Inglaterra o Francia se prestarán a mirarnos como dignos de ser colocados a su nivel, y menos si salen vencedoras en el presente conflicto.

mos a sacar las castañas del fuego, nada nos han prometido en tal sentido. Ni los mismos intervencionistas lo creen, ni, lo que es más, lo desean: ¡tan patriotas son! Lo que ellos quieren, lo que anhelan con todo su corazón, es que la pobre España siga siendo la cenicienta de siempre, desde hace casi dos siglos, el satélite, en continuo eclipse, de la riquísima Inglaterra y de la cultísima Francia, a cuyo lado nosotros no podemos ser más que unos pobres a medio civilizar. ¿No es verdad, señores?

¿Qué razón tienen para ello y para querer que intervengamos en la defensa de quienes tan mal nos tratan?

Digámoslo de una vez: España es un pueblo reaccionario todavía, a pesar de los pesares; es un pueblo católico, empobrecido por los que se han empeñado en robarle sus creencias. Y los intervencionistas son anticlericales o masones. Y como Francia es oficialmente masónica, y como Inglaterra es oficialmente enemiga de la Iglesia, pretenden aquéllos uncirnos al carro de esas dos potencias para que, sometida España a los masones y herejes, acabe de civilizarse, renunciando a Dios y a su justa providencia para colocar en su lugar el derecho, la libertad y el progreso proclamados por la masonería.

Piérdase España con tal que se salven los principios... y sobre todo los postres, que para los intervencionistas abundan, que es un primor.

J. G. S.

Señoritas Dasca

Exposición y venta de sombreros de señora, señorita y niña. Se hacen reformas, y sombreros desde 12 pesetas. Días 10, 11, 12 y 13 del presente mes. De 9 a 1 y de 3 a 8. HOTEL PENINSULAR

NOTICIAS

Agrícolas

La Comisión Central de Remonta de Artillería verificará compras de ganado caballar en Figueras el día 18 del actual.

—Al movimiento de baja en los precios de avellana iniciado al principio de la semana anterior, reaccionaron algo los precios al terminar aquélla, realizándose ajustes de grano a 104 pesetas quintal, de 41'600 kilogr. mos, clase primera, y 102 pesetas clase segunda.

Se han realizado ajustes de numerosas partidas a 63 pesetas sacco, clase negra, y a 61 pesetas clase común.

La exportación por el puerto de Tarragona la pasada semana fué de 422 sacos, costra 2.902 en la misma semana de 1915.

Generales

Se han repartido profusamente por La Junquera unas hojas tituladas «Por la neutralidad», contra la intervención de España en la guerra.

Hállase vacante la plaza de Registrador de la propiedad de La Bisbal por traslado del que la venía desempeñando nuestro distinguido amigo don Honorio Alonso, que ha sido trasladado a Salamanca.

Después de haber visitado en Figueras los trabajos de las escuelas prácticas del cuarto regimiento de zapadores minadores, ha regresado a Barcelona el comandante general de ingenieros don Rafael Peralta y su ayudante de campo don Mario Jiménez.

Durante el mes de agosto del año actual, nuestros gastos en Marruecos han ascendido a pesetas

100.480.243'85, o sean 5.733.486'56 más que en igual periodo de 1915.

Se ha prorrogado hasta el 30 de diciembre, no hasta el 31, por ser domingo, el plazo para acogerse a los beneficios de la cuota militar a los reclutas del alistamiento del presente año, a los declarados útiles en la actual revisión y a los que por terminarse las prórrogas de ingreso en filas quedan afectos al mismo, pudiendo optar para acogerse a la cuota de 2 mil pesetas los de mil pesetas.

Se ha concedido a Barcelona el Depósito franco en las condiciones solicitadas. El Decreto saldrá en breve en la Gaceta.

El alcalde de Tortellá ha participado al señor Gobernador civil que, desde el día 20 de septiembre próximo pasado, falta a su domicilio el vecino Antonio Palomeras Suñé, natural de Castellfollit, de 68 años de edad, habiéndose encargado su busca y captura.

Eclesiásticas

Ha causado grata impresión entre la opinión católica la noticia de la próxima llegada a esta ciudad del Eminentísimo Sr. Nuncio de Su Santidad, monseñor Ragonessi.

Nos consta que los centros y asociaciones religiosas disponen lo conveniente para recibir dignamente al representante del Vicario de Jesucristo en España.

Se está ultimando el programa de la recepción de tan ilustre personalidad, así como los actos que se celebrarán durante su permanencia en esta ciudad.

Oportunamente daremos más detalles.

—Con el epigrafe «Los Haberes del Clero» los Obispos de la Provincia Eclesiástica de Sevilla han dirigido una exposición al Presidente del Consejo de ministros pidiendo la mejora del Clero rural.

De ella son los siguientes párrafos.

Ha llegado a tal extremo la precaria situación del Clero en general, y sobre todo de gran parte de los Párrocos y Coadjutores, que bien podríamos decir, sin pecar de exagerados, que este escrito tiene por objeto una justa reivindicación del derecho a la existencia; pues con la exigua dotación que tiene el Clero y lo mermada que queda con el descuento, le es imposible atender a las necesidades más imperiosas de la vida y menos hoy, dado el anormal estado que padecemos por el desarrollo económico de los pueblos.

En nombre, pues, de nuestras Parroquias y de nuestro Clero, pedimos que se les dé siquiera lo necesario para poder vivir y sostenerse con el decoro que exigen la clase sacerdotal y el culto divino, y esto lo pedimos, no solamente como obligación estricta de justicia, en virtud de lo pactado, sino como único recurso posible para que no vacile en sus cimientos el edificio que defiende los intereses más altos de la sociedad española.

—Se han reunido en el Senado, los señores arzobispos de Zaragoza, Gayarre, Ossorio y Gallardo, Méndez Vigo y demás de la comisión nombrada, con objeto de estudiar la fórmula en que se condensan las aspiraciones en favor del clero rural, acordando estudiar detenidamente el presupuesto de Gracia y Justicia y reunirse de nuevo el próximo martes en el Congreso.

—Mañana, a las siete, se celebrará en el Oratorio de San Felipe Neri una misa de Requiem en sufragio del alma del Hermano Congregante Rdo. don Salvio Canaleta, beneficiado que fué de la iglesia de San Félix de esta ciudad.

Renovamos el pésame a su familia.

—Nuestro Ilmo. Prelado salió ayer en auto para Bañolas, donde predicará hoy en la misa de comu-

Busquets y Llapart

Banqueros

Ciudadanos, 5 GIRONA Herrerías, 6. Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53. Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Compra y vende al acto, toda clase de Valores cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

PAGAMOS los cupones:

Interior, Exterior y amortizable 4 %, Municipios, Diputación, Mancomunitat y Catalana Gas 4 y medio, Puerto de Melilla 6 %, Secundarios, Alicante, Transatlánticas, Andaluces etc. etc. Vencimiento 1.º Octubre 1916

Farmacia del Dr. Sagrera Plaza de la Constitución, 4. PRECIOS DE FAVOR

Table with 2 columns: Item name and Price (Ptas.). Includes items like Agua Carabaña, Loeches, Rubinat, Algodón hidrófilo, etc.

CONFERENCIAS a domicilio, de Filosofía y lenguas latina y francesa. PRECIOS MODICOS. Dirigirse: Administración EL NORTE

MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADROHER Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GIRONA

Conferencias de bachillerato especialmente Matemáticas, Física y Filosofía. Informes: Administración de EL NORTE

La Cruz Roja Farmacia Perfumería Ortopedia F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Braqueros y Fajas ventrales. Plaza del Oli. GIRONA. Includes image of a person in a brace.

Academia preparatoria para el ingreso en el Cuerpo de Telégrafos por oficiales del Cuerpo con autorización de la Dirección General. Carrera científica, de porvenir, llegando a disfrutar sueldos de 6 a 8,000 pesetas. Informes: Redacción de este periódico



El Arte Cristiano FUNDADO EN 1880 Vayreda, Bassols y Compañía S. en C. Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc. Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos. 20

Gran Fonda ARTIGAS Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico. Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa. Espléndidas habitaciones. Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50. ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced — BARCELONA. NOTA: To los los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

Fumadores: Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888. Premiado en la Exposición de París de 1900. Includes image of a cigarette pack labeled 'PAPEL CARLETS OLOT'. Vegetal y sin cola



nión general que celebran en honor del Niño Jesús de Praga.

—Con motivo de la venida a Gerona del Nuncio de S. S., Monseñor Ragonessi, en uno de los días de su estancia entre nosotros, se celebrará en obsequio suyo una solemnisima velada en el Seminario Conciliar.

—El día 20 el Nuncio visitará la población de Lloret de Mar, en donde podrá admirar las obras de restauración de la Iglesia Parroquial y el Santuario de Santa Cristina.

Se hacen gestiones para que la música del regimiento de Asia vaya allí al objeto de amenizar los actos oficiales.

## SASTRERIA

DE

**Juan Amich**  
S. Francisco, 9—Progreso, 2  
GERONA

TRAJES TALARES Y HÁBITOS DE  
CORO PARA SEÑORES SACERDOTES



COMPLETO SURTIDO EN TODA CLASE  
DE GÉNEROS PARA EL CLERO

Novidades para seglares  
trajes a la medida  
ROPAS CONFECCIONADAS

### De los nuestros

El Pueblo Astur manifiesta que a sus ruegos el eminente tribuno don Juan V. de Mella corregirá el extracto de su maravilloso discurso para poderlo publicar rectificado en breves días.

También anuncia que publicará

la lista completa de las adhesiones recibidas con motivo de la Asamblea, que son numerosísimas.

### De enseñanza

Hállase vacante, debiendo proveerse por oposición, turno libre, la escuela de niños de Llivia.

—En Ripoll, el lunes inauguraron el curso académico el colegio de segunda enseñanza y la escuela municipal de Dibujo, habiendo aumentado en ambos establecimientos el número de alumnos.

### Judiciales

Los señalamientos de la Audiencia Provincial para la presente semana son los siguientes:

Día 9. A las nueve y media. Causa procedente del Juzgado de Gerona, por delito de lesiones contra Vicente Ribera Ferrarons.

Defensores: Abogado, D. Santiago Masó; Procurador, D. Juan Auguet.

Día 10. A las nueve y media. Causa procedente del Juzgado de Gerona por delito de contrabando contra Emilio Martí Borrás.

Defensores: Abogado, D. Joaquín Franquesa; Procurador, don Luis Batlle.

A las 11 y media. Vista de apelación interpuesta contra auto del Juzgado de Gerona no daudo lugar a procesamiento en causa por injurias.

Apelantes: Abogado, D. Santiago Masó; Procurador, D. Estanislao Aragón.

Día 11. A las nueve y media. Causa procedente del Juzgado de Puigcerdá por delito de hurto contra Francisco Pons Grau y otros.

Defensores: Abogado, D. Bernardo Corominas; Procurador, don Luis Batlle.

Día 12. A las nueve y media. Causa procedente del Juzgado de Gerona por delito de contrabando contra Rosendo Carreras Danés.

Defensores: Abogado, D. Alberto de Quintana y Serra; Procurador, D. Francisco de P. Reigt.

A las 11 y media. Causa procedente del Juzgado de Gerona por

delito de contrabando contra Enrique Bartroli y otro.

Defensores: Abogado, D. Joaquín Franquesa; Procurador Don Federico Bassols.

Día 13. A las 11. Vista de apelación interpuesta contra auto del Juzgado de Gerona, no dando lugar a procesamiento en causa por usurpación de título.

Apelantes: Abogado, D. Alberto de Quintana y de León; Procurador, D. Estanislao Aragón.

### Religiosas

**Domingo**  
**8**  
**Octubre**

**Mes dedicado**  
**a Ntra. Sra.**  
**del Remedio**

Hoy: = XVII de Pentecostés.—Nuestra Señora del Remedio. Santos Simeón el Justo; Demetrio, mártir; Arginón, presbítero y confesor; Nestor, mártir.—Santas Brigida, viuda; Reparada y Benedicta vírgenes y mártires.

Mañana: Dionisio Areopagita, obispo y confesor; Abraham, patriarca.—Santas Anastasia, mártir, Publia.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de las Capuchinas.

Horas de Exposición: Por la mañana, desde las 8 a las 11 y por la tarde, desde las 5 a las 7.

—Además de la Comunión general que se celebrará hoy a las 7 de la mañana en la Iglesia de San Lucas, en la que hará la plática preparatoria el Rdo. P. Capuchino que predica durante la Novena en honor de San Francisco de Asís, la V. O. T. tendrá, a las tres de la tarde, extraordinaria función con sermón y cánticos, terminando con la adoración de la reliquia del excelso Patriarca.

—Ayer empezó en la iglesia de San Félix el devoto Novenario dedicado a las Almas del Purgatorio.

Por la mañana se rezó el Rosario a las 6, y por la tarde empezó la función a la misma hora, practicándose los ejercicios propios. Los sermones están confiados al Rdo. P. Luis Baylina, de la Compañía de Jesús.

—Hoy se verificarán en la iglesia de San Pedro de Galligans los

solemnes cultos, previamente anunciados, en obsequio a Nuestra Señora la Virgen del Remedio.

### Locales

La casa de banca «Busquets y Llapart» de Gerona, pone en conocimiento de sus numerosos clientes y amigos, que habiendo recibido una fuerte partida de Oro en monedas, la aplicará desde esta fecha en pago de cupones que les sean presentados para su negociación en su despacho, Ciudadanos, 5 y Herrerías Viejas, 6.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta Capital nos ruega pongamos en conocimiento de los fabricantes e industriales consumidores de carbón, que ha recibido ofertas de importante entidad, de suministros efectivos y seguros de carbones de las mejores cuencas de Asturias e ingleses, cuyos detalles se facilitarán a los interesados en la Secretaría de la referida Corporación.

La cuenta de ingresos y gastos de la benéfica Asociación La Caridad, en el pasado mes de septiembre, fue la siguiente: ingresos: 4.153'20 pesetas; gastos: 1.320'50 pesetas; raciones suministradas a los pobres: 6.498, de ellas 343 a pobres transeúntes.

Hoy se hallan de turno las farmacias de los Sres. D. Salvador Murtra, D. Manuel Almeda y Don José Deulonder.

La Administración de contribuciones de esta provincia publica en el B. O. de ayer los nombres de los industriales declarados fallidos en virtud de expedientes aprobados por la Tesorería de Hacienda.

Por la guardia municipal fueron detenidos y severamente amonestados 3 muchachos que se entretenían reventando con un cuchillo los sacos conteniendo granos, que los compradores trasladaban en sus carros.

## Jocs Florals a Girona

organitzats per la societat  
"Centro Moral Gerundense"

COMPOSICIONS REBUDES

(Quarta llista)  
76. Qué es l'amor (sense lema).  
—77. Vida nova. L.: Cal.—78. Aire; de tardor. L.: Del temps que som.—79. Romanço vell. L.: ¡Visca Catalunya!.—80. La canço d'amor. L.: «Imperanta sacra».—81. L' anhel perdurable. L.: «Stava gior ni enteri ad ascoltara...».—82. Pax L.: \*.\*.—83. Festa infantivola. (sense lema).—84. Salutació. L.: «Invictus».—85. Del jardí abandonat. (sense lema).—86. Avenç literari. L.: «El saber dignifica al home».—87. Per a la Patria. L.: El mellor amic es un bon llibre.—88. La tempesta. L.: Sa. Marc, Sta. Creu...—89. A la Creu. L.: Creu en los sufriments.—90. Fugim, fugim... L.: Tu i jo.—91. La batuda. L.: Costums catalanes.—92. Per la Patria. L.: Qui per la Patria mor —en ella hi trob conhort.—93. Tempestat. L.: Fa sol i plou.—94. A la reina del cor meu. L.: El cel es ninet d'amors—allí volin nostres cors.—95. A una cascata. L.: Al alça-se'l mati.—96. El secret de confessió. L.: Amors impossibles.—97. Regeneració. L.: Amor i ciencia.—98. Animes fortes (sense lema).—99. Credo in unum Deum. L.: Fe.—100. Rimes del cor. L.: Maria!... (Seguirá)

En la plaza mercado de ganado entraron ayer 202 bueyes y 183 becerros, habiéndose recaudado 48'35 pesetas.

Según anticipamos, ayer inauguróse la tienda de objetos de escritorio de la «Editorial Gerundense», la que se vió visitadísima durante todo el día por numerosos amigos nuestros.

Debemos hacer constar que, dentro de la sencillez de su presentación, campea un buen gusto, que

### Cura radical DE LAS HERNIAS

(quebraduras, trencaduras, roturas, o relajaciones) sin necesidad de operacion alguna con el maravilloso BRAGUERO o VENDAJE ELASTICO INGLES (sin hierros ni aceros), que tantas curas milagrosas ha conseguido y se obtienen diariamente.

Este aparato es EL MEJOR del mundo y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y A LOS NIÑOS A TODOS sin excepción, sin distinguir la edad ni el sexo de las personas.

Quando no cura reduce la afección a una pequeñez.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración.

MILES DE CURADOS EN TODOS LOS PAISES DEL MUNDO.

También se construyen bragueros de varios sistemas, suspensorios, fajas, que no se suben ni se bajan, para señoras y caballeros y demás aparatos ortopédicos de diversas clases y en especialidad el VENDAJE PREVENTIVO con el cual nunca pueden herniarse (trencarse).

EL ORTOPÉDICO señor M. TOLEDANO ESTARÁ EN GERONA TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS en la Calle Santa Eugenia, n.º 14, piso 2.º.

### ASUNCION MAS

Maestra superior  
Lecciones particulares y a domicilio  
Calle Cervantes n.º 2. Principal

### Huéspedes

En la calle de Santa Eugenia, número 14, 2.º, se admiten huéspedes de buenas referencias, con preferencias señores sacerdotes, estudiantes y empleados que sean personas católicas. Trato familiar.

## La Hernia y el vendaje contentivo Torrent

Premiado por varias Academias médicas  
De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trencadura) inventado y perfeccionado por

### Vicente Torrent

Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales  
y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico,  
SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona  
Pídase tratado científico que se da gratis.

## ENFERMOS:

¿Por qué continuar sufriendo de anemia, clorosis, linfatismo, escrofulismo, tuberculosis, neurastenia, debilidad general, convalecencias difíciles, etc., etc., sabiendo que el más poderoso, el Ideal de los tónicos reconstituyentes es

## Fortbiol?

que regenera y estimula la sangre; activa y nutre los músculos; excita y repara los nervios y restituye y endurece los huesos.

Fomenta la salud. — Aumenta las energías. — Renueva la vida.

FORTBIOL es recomendado indistintamente por todos los médicos y merece la confianza de todos los enfermos por sus maravillosos resultados en muchos enfermos desesperados que habian hecho uso de toda clase de reconstituyentes sin ningún efecto.

FORTBIOL es preciso a los niños débiles enfermizos, [desarrollo tardío, predispuestos a resfriados y bronquitis.

FORTBIOL es conveniente a los adultos que han crecido rápidamente y se fatigan al menor esfuerzo.

FORTBIOL es imprescindible a las niñas en la época de formación y para regularizar las funciones propias del sexo.

FORTBIOL es necesario a las mujeres con trastornos menstruales; cuando va a ser madre para asegurar el desarrollo del futuro hijo, y durante la lactancia para que la leche sea abundante y nutritiva.

FORTBIOL es insustituible en todas las convalecencias difíciles, bronquitis, pulmonías, fiebre tifoidea, sarampión, gripe, etc.

FORTBIOL es indispensable a los agotados por abusos sexuales, tra bajos excesivos, tanto morales como corporales, como igualmente en la vejez para conservar la actividad juvenil del organismo.

FORTBIOL está caracterizado por su buen gusto bien tolerado y de efectos rápidos, constantes y duraderos.

Basta una botella de FORTBIOL para convencerse de sus admirables virtudes.

Venta: a 3 pesetas botella en todas las farmacias, droguerías y

centros de específicos.

Depósitos principales en esta provincia:

Farmacias Roca, Gerona; Cusi, Figueras; Cardelus, Olot; Pujol, Bañolas; etc.

Depositario Olot: Farmacia Danés





# Lámpara OSRAM LA MEJOR

Joaquín Escatllar  
Material eléctrico  
Mercaderes, 6 - Gerona

acredita a los directores de la obra.

Han contribuido a la construcción de la misma los siguientes industriales: señores Francisco de A. Matas, con la carpintería; Prianti y Magaldí, con la cristalería; José Llapart, con el pintado y decorado; Adroher Hermanos, con la instalación eléctrica; y Quintana, con la cerrajería.

Deseamos toda suerte de prosperidades a la nueva empresa, y a que así sea han de cooperar todos nuestros lectores y amigos, que lo son los católicos todos.

Nuestro distinguido amigo y co-laborador el joven e inteligente profesor de Ciencias en la Normal de Maestros don Juan Gomis Llam-bias, ha tenido la dicha de verse padre de una hermosa y robusta niña venida al mundo con toda felicidad.

No hay para que decir con cuanta sinceridad y afecto enviamos la enhorabuena a los afortunados padres y demás familia de la recién nacida.

Entre los excursionista que del Ateneo Enciclopédico Popular de Barcelona vendrán a esta ciudad hoy domingo, figurará el ilustrado vocal técnico de la Comisión de Cultura de dicho Ateneo y eminente especialista en la enseñanza de anormales, Director del Instituto Catalán de Sordomudos, don Emilio Tortosa Oredo, quien resolverá, gratuitamente, cualquier consulta que se tenga a bien hacerle por los padres, tutores o encargados de niños mentalmente anormales, sordomudos, tartamudos, defectuosos de pronunciación, acerca de dichas anomalías y de los medios que son conducentes a corregir o aminorar el estado en que dichos niños se encuentran.

La consulta podrá efectuarse con dicho señor en el Hotel del Comercio, calle de Albareda, 5.

Horas de consulta: de 3 a 5 de la tarde del día de hoy.

—La fiebre de los negocios, el exceso de las pasiones y las luchas sociales desgastan el organismo y engendran la debilidad de todas las funciones. La víctima de esos estragos siente una vejez prematura, dolor de cabeza, pesadillas y la falta de apetito.

Esa debilidad, desequilibrio nervioso y enervación, se cura radicalmente a los quince días, usando el «Jarabe Hipofosfito Salud».

Veinticinco años de maravillosos resultados. Aviso: al comprar el frasco rechácese si no se lee en el exterior con tinta roja «Hipofosfito Salud».

Cumpliendo acuerdo de la Diputación provincial, se anuncia en el Boletín Oficial que la Dirección general de Cría Caballar y Remonta interesa se le faciliten datos sobre terrenos y demás elementos con que pudiera contarse para fundar en esta Región, una Yeguada militar de raza «Norfolk Bretón», que por el pronto sería de ensayo con 40 yeguas y plazo de seis años, ampliables por cuatro más, para cuya instalación se precisa una finca que contenga de 20 a 30 hectáreas, de buen prado, con algunos árboles de sombra y 10 hectáreas más de regadío para alfalfa, algunos edificios para establos y alojamientos, próximo a ferrocarril y con agua abundante, siendo preferida una corriente que pueda servir de baño al ganado, se advierte que si la finca es de gran extensión o las hubiera en las inmediaciones capaces de mantener hasta más de 400 yeguas, sería conveniente poder contar con aquellas pasados los seis años de ensayo. Las Corporaciones y particulares pueden remitir a las oficinas de la Diputación, en el plazo de 15 días, cuantos datos y ofrecimientos estimen pertinentes respecto a los extremos indicados.

—Precios del mercado celebrado ayer en Gerona:

	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos)	35'00	34'00
Cebada »	29'30	28'00
Centeno »	30'00	29'00
Avena »	29'00	28'00
Maíz »	34'50	34'00
Judías »	55'30	57'00
Habas »	36'50	35'50
Garbanzos »	50'00	47'00
Arroz »	70'00	44'00
Frijoles »	70'00	58'00
Algarrobas »	22'50	22'00
Patatas (el quintal métrico)	15'00	12'50
Lana blanca »	225'00	225'00
Id. negra »	215'00	215'00
Vino (el hectolitro)	60'00	50'00
Aceite de oliva »	135'00	120'00
Quesos (el kilogramo)	5'00	5'00
Mantecas »	3'00	2'25
Bacalao seco »	2'25	1'75
Vacuno (por cabeza)	600	500
Bovino »	700	500
Gallinas (Una)	7'00	4'00
Pollos »	3'50	2'25
Huevos (docenas)	2'15	1'05

## Información telegráfica

### Nacional

Madrid 7

#### SENADO

Sesión del día 7

Se abre la sesión a las cuatro, bajo la presidencia del marqués de Alhucemas.

En el banco azul está el ministro de la Guerra.

Ruegos y preguntas.

El señor Allendesalazar da las gracias al Gobierno por el nombramiento de un juez especial para el esclarecimiento de un crimen.

Entrase en el orden del día.

Se lee el proyecto de organización de bases navales y puertos de refugio.

Se reanuda la discusión del proyecto de organización militar.

El señor Sedó se muestra contrario al criterio que expuso don Amós Salazar sobre la conveniencia de que estos asuntos no se discutan en el Parlamento.

Dice que este asunto tiene hoy carácter nacional, que estamos en momentos de grandes sinceridades y que todo debe discutirse sin otras cortapisas que el patriotismo.

(Continúa la sesión).

#### CONGRESO

Sesión del día 7.

Se abre a las tres y cuarto.

Preside el señor Villanueva.

En escaños y tribunas hay más concurrencia que de ordinario.

En el banco azul está el ministro de Gobernación.

El señor Villanueva, antes de conceder la palabra a nadie, declara que ha leído en un periódico que se le atribuyen frases de poca consideración para los jefes de las minorías.

Dice que aprovecha esta ocasión para rectificar afirmación semejante, y ratificar su respeto a los diputados todos y a la Cámara.

El señor Coronas formula un ruego de interés local.

El señor Gómez Chaix, en nombre de los alcoholeros de Málaga, protesta del monopolio de los alcoholos.

El conde de Gamazo trata de asuntos políticos de Valladolid.

Le contesta el ministro de la Gobernación.

El señor Cambó pide que se resuelva un recurso contencioso contra la Diputación de Barcelona.

Añade que dicho expediente se ha perdido y por esta causa la Diputación no puede hacer uso de su derecho, lo que es escandaloso y vergonzoso.

El señor Ruiz Jiménez le contesta que dió orden para que el expediente se enviara al Tribunal de lo contencioso, y además sabe que hay pendiente en el Senado una interpelación acerca de eso.

El señor Cambó dice que creía que el expediente se había traspapelado, pero que de todos modos formula otro ruego por si fuera cierto lo que le han dicho de que está en poder de otra persona.

(Continúa la sesión).

### El bandido llamado «El Vagonero»

Córdoba.—En Pozoblanco reina extraordinaria alarma, por el sinnúmero de fechorías cometidas por el bandido conocido por «El Vagonero».

El pánico de los campesinos, amenazados de muerte por el bandido, dificulta la captura, pues a las preguntas de la guardia civil, contestan con evasivas.

«El Vagonero» se presenta en chozas y caseríos continuamente, exigiendo comida y dinero, amenazando de muerte al que le denuncia.

Va vestido con un traje de paño impermeable y el sombrero del guarda jurado que asesinó.

Sigue enviando cartas a distintas personas exigiendo dinero, firmándose «El hijo de la noche».

Se ha declarado el bandido autor del asesinato de los dos hermanos.

### Los profesores de Religión en las Normales

Se ha dispuesto que los profesores de religión de las Escuelas Normales, que han cesado con arreglo a la Real orden del 18 de septiembre último se consideren como profesores supernumerarios de los Institutos, y en este concepto podrán concursar a las cátedras vacantes.

En ausencias y enfermedades de los catedráticos numerarios desempeñarán el cargo los profesores supernumerarios.

### Notas madres sulfurosas de bar

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, lagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas. De venta en la farmacia de D. Luis Coll, Rambla de la Libertad n.º 2.

## LA GUERRA

### Al frente oriental

Nauen.—El emperador alemán se ha dirigido al frente oriental a revistar las tropas del general Linsingen contra las que se dirige el ataque principal de los rusos.

### Nobleza hereditaria

Nauen.—Con motivo de cumplir el 80 aniversario, ha sido concedida la nobleza hereditaria al catedrático de anatomía de la Universidad, doctor aldoyor. Entre los firmantes del mensaje que con este motivo se le ha dirigido, figuran las Universidades de Berlín, Halle y Estrasburgo.

Von Waldoyor anunció al transcurrir el semestre, que cesaría de explicar en su cátedra de la Universidad, para seguir laborando en el campo científico.

### Parte oficial

Petrogrado.—Combates violentos en la línea férrea de Wladimir-volhysk.

Nos apoderamos de algunas posiciones.

En el Cáucaso avanzamos frente del litoral, elevando posiciones.

En el río Karaburno los persas causaron grandes pérdidas a los turcos.

Cogimos un aeroplano en el gofo de Riga.

### Buque a pique

Londres.—El vapor «Franconia» de la Cunard Sine, ha sido echado a pique ayer en el Mediterráneo por un submarino alemán.

El «Franconia» no llevaba tripulación a bordo.

De su tripulación, compuesta de 302 hombres, se han salvado mayoría, pues sólo faltan doce.

El «Franconia» fué adquirido por el Gobierno al comienzo de guerra.

### La crisis griega

Atenas.—Hasta esta noche rey no ha encargado a nadie la formación de Gabinete.

Se habla de la formación de un Gobierno nacional.

Demetrio Kopoulos ha manifestado al corresponsal de la Agencia Reuter que se negaría a formar Gabinete, e insistió en la necesidad absoluta de la libertad de acción del país.

### Parte oficial

Nauen.—El parte oficial comunica que han sido totalmente rechazados los numerosos ataques en masa que los rusos emprendieron desde hace semanas contra el poblado de Bidshar a 110 kilómetros al norte de Hamadan.

El enemigo derrotado definitivamente emprendió la huida abandonando numerosos muertos y heridos, gran cantidad de municiones, armas y material.

Los ataques de los rusos contra Kinnrech a 30 kilómetros al norte de Revanduz terminaron con la derrota del enemigo que fué despedido.

## EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA. En este acreditado establecimiento llegado ya las novedades de la presente temporada, tales como: Sombreros de todos los usos, gran novedad para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, casacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc. etc., todo GRAN CHIC y a precios módicos. — También los señores señores hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzaciuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composuras.

: Precios sin competencia

## Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud



pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

## CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert  
(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)  
CIRUGÍA GENERAL  
Plaza del Oli, núm 1, pral.  
Teléfono 205

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

## CHOCOLATE «BONASORT»

Fábrica en Barcelona

**Lámpara Wotan**  
Adroher Hermanos  
Mercaderes, 5  
GERONA.